



MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL "SANTA GERTRUDIS"
SAN VICENTE

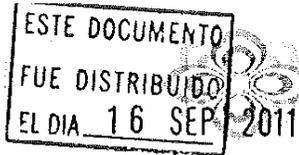


VERSIÓN PÚBLICA

"Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes". (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa).

"También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento"





República de El Salvador, C. A.
Hospital Nacional "Santa Gertrudis"
San Vicente

Contrato No. 025/2011
Licitación Pública No. 008/2011
Resolución de Adjudicación No. 034/2011
FONDOS GOES

Nosotros, **EVA MARIA ORELLANA CHACON**, Doctora en Medicina, de cuarenta y un años de edad, del domicilio de la Ciudad de Soyapango en el Departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad Numero:

, con Numero de Identificación Tributaria:

, actuando en nombre y representación del Hospital Nacional "Santa Gertrudis", del domicilio de la Ciudad y Departamento de San Vicente, con Numero de Identificación Tributaria:

, en mi calidad de Directora, y que en el transcurso de éste instrumento me denominaré el **HOSPITAL**, por una parte y por la otra, **ERNESTO RODRIGUEZ QUINTANILLA**, de treinta y cuatro años de edad, Empleado, del domicilio de la Ciudad y Departamento de San Salvador, portador de mi Documento Único de Identidad numero:

; con Número de Identificación Tributaria:

, actuando en mi calidad de **APODERADO ESPECIAL ADMINISTRATIVO** de la Sociedad **DADA, DADA Y COMPAÑÍA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que podrá abreviarse **DADA, DADA Y CIA.**, del domicilio de la Ciudad y Departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria:

, que en lo sucesivo me denominare **EL CONTRATISTA**, convenimos en celebrar el presente contrato de acuerdo a las siguientes cláusulas: **CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO.** El CONTRATISTA se obliga a suministrar los **INSUMOS MEDICOS Y PRODUCTOS ODONTOLOGICOS**, a precios firmes, de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades siguientes:

RENGLON	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	U/M	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	IMPORTE DE LA COMPRA
---------	--------------------------	-----	----------	-----------------	----------------------

23	CODIGO: 10204015	C/U	100	\$17.00	\$1,700.00
----	------------------	-----	-----	---------	------------



200 AÑOS
Primer Grito de Independencia
El Salvador 1811 - 2011
Comisión Nacional Bicentenario
Secretaría de Cultura de la Presidencia



República de El Salvador, C. A.
Hospital Nacional "Santa Gertrudis"
San Vicente

Contrato No. 025/2011
Licitación Pública No. 008/2011
Resolución de Adjudicación No. 034/2011
FONDOS GOES

RENGLON	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	U/M	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	IMPORTE DE LA COMPRA
---------	--------------------------	-----	----------	-----------------	----------------------

PAPEL PARA ULTRASONOGRAFIA DE ALTA DENSIDAD, ROLLO DE PAPEL DE ALTO BRILLO TIPO 5 UPP, 110 S, 110 MM*20 M, ROLLO

OFERTARON: Papel para ultrasonografía de alta densidad para ser utilizada en aparato de ultrasonografía. CODIGO: UPP 110 HG, Marca: SONY, Origen: JAPON, Vencimiento: No menos a 2 años, Casa representada: SONY, N.CSSP: N/A.

TOTAL \$1,700.00

CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: a) Las bases de la Licitación Pública No. 008/2011, para el suministro de **Insumos Médicos y Productos Odontológicos, para el año 2011, FONDOS GOES;** b) La oferta del contratista presentada en el Hospital el dieciséis de junio de 2011; c) La Resolución de Adjudicación No. 034/2011; d) Las Garantías; e) Las modificativas (si las hubiere); y f) Otros documentos que emanen del presente contrato. El presente contrato y sus anexos prevalecerán en caso de discrepancia, sobre los documentos antes mencionados y éstos prevalecerán de acuerdo al orden indicado. Estos documentos forman parte integral del contrato y lo plasmado en ellos es de estricto cumplimiento.

CLAUSULA TERCERA: PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA. EL **CONTRATISTA** se obliga a entregar los productos objeto del presente contrato en la forma siguiente: El renglon numero: 23, con **UNA SOLA ENTREGA:** del 100% en un plazo de 15 días calendario. La fecha de inicio del plazo de entrega se contabilizará en días calendario, contados a partir del día siguiente al de distribución del contrato al CONTRATISTA. El CONTRATISTA estará en la disposición de proporcionar anticipos de acuerdo a las necesidades del **HOSPITAL**, situaciones que serán acordadas entre las partes. En los casos de **NO ENTREGA DEL SUMINISTRO** y/o que el atraso exceda de 30 días, procederá la caducidad del contrato. **CLAUSULA CUARTA:** ATRASO Y PRÓRROGAS DE CONTRATO. Si EL CONTRATISTA se atrasare en el plazo de entrega del



200 AÑOS
Primer Grito de Independencia
El Salvador 1811 - 2011
Comisión Nacional Bicentenario
Secretaría de Cultura de la Presidencia



**República de El Salvador, C. A.
Hospital Nacional "Santa Gertrudis"
San Vicente**

**Contrato No. 025/2011
Licitación Pública No. 008/2011
Resolución de Adjudicación No. 034/2011
FONDOS GOES**

suministro por causa de fuerza mayor o caso fortuito debidamente justificado y documentado, EL HOSPITAL podrá prorrogar el plazo de entrega. EL CONTRATISTA dará aviso por escrito al HOSPITAL dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido esta omisión será razón suficiente para que el HOSPITAL deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecida y formalizada a través de un acta modificativa de contrato autorizado por la DIRECTORA del HOSPITAL, que aceptará El CONTRATISTA, no le dará derecho a compensación económica. La prórroga del plazo no se dará por atraso causado por negligencia del CONTRATISTA al solicitar pedidos sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrantes. **CLAUSULA QUINTA:** MONTO TOTAL DEL CONTRATO. El monto total del presente contrato es de **UN MIL SETECIENTOS 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA (US\$ 1,700.00)**, que el Hospital Nacional "Santa Gertrudis" de San Vicente pagará al **CONTRATISTA** ó a quién éste designe legalmente por el suministro objeto de éste contrato, dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. **CLAUSULA SEXTA:** COMPROMISO PRESUPUESTARIO. El HOSPITAL, hace constar que para cubrir el importe del presente contrato, ha constituido el cifrado presupuestario de la manera siguiente:

CIFRADO PRESUPUESTARIO
FONDOS GOES : 2011-3211-3-0202-21-1-54113

CLAUSULA SEPTIMA: PLAZO FORMA Y TRAMITE DE PAGO. La cancelación se efectuará en la División de Tesorería de la Unidad Financiera Institucional del Hospital, ubicada en 4ta. Calle Oriente y 2da. Avenida Sur No. 23, Barrio San Francisco, San Vicente, en Dólares de los Estados Unidos de América, en un plazo de **30 días**



200 AÑOS
Primer Grito de Independencia
El Salvador 1811 - 2011
Comisión Nacional Bicentenario
Secretaría de Cultura de la Presidencia



República de El Salvador, C. A.
Hospital Nacional "Santa Gertrudis"
San Vicente

Contrato No. 025/2011
Licitación Pública No. 008/2011
Resolución de Adjudicación No. 034/2011
FONDOS GOES

calendario, posteriores a la fecha en que el contratista presente en la Tesorería de la Unidad Financiera Institucional (UFI) del Hospital, factura en duplicado cliente y 5 fotocopias, detallando en ella el número de Licitación, número de Resolución de Adjudicación, número de contrato, número de renglón, la descripción del producto entregado, unidad de medida, cantidad, número de lote, fecha de expiración, precio unitario, precio total, además detallando el 1% en concepto de retención sobre el cual se le entregará el respectivo comprobante de retención del impuesto a la transferencia de bienes muebles y a la prestación de servicio; la que deberá presentar en la Unidad Financiera Institucional a nombre del Hospital Nacional "Santa Gertrudis", San Vicente, debidamente firmadas y selladas con fecha de recibido por el Guardalmacén, Original del Acta de Recepción emitida por el Guardalmacén del Almacén, copia del informe de análisis de control de calidad y fotocopia de aprobación de las fianzas de Cumplimiento de Contrato y de Buena Calidad por parte de la UACI, con la factura de la primera entrega. La Tesorería de la UFI del Hospital proporcionará el Quedan correspondiente. Queda entendido que el Contratista se somete al procedimiento del pago establecido y agregado en las Bases de la Licitación Pública No. 008/2011. **CLAUSULA OCTAVA:** FIANZAS. EL CONTRATISTA rendirá por su cuenta y a favor del HOSPITAL NACIONAL "SANTA GERTRUDIS" a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora con domicilio Legal en El Salvador y Autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero, las fianzas siguientes: **FIANZA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** Para garantizar el cumplimiento estricto de este contrato el CONTRATISTA, deberá rendir a favor del HOSPITAL NACIONAL "SANTA GERTRUDIS" una garantía de cumplimiento de contrato por un valor de **TRESCIENTOS CUARENTA 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA (US\$ 340.00)**, equivalentes al **VEINTE POR CIENTO (20%)** del monto total del CONTRATO, la cual deberá entregar dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes a la fecha de distribución



200 AÑOS
Primer Grito de Independencia
El Salvador 1811 - 2011
Comisión Nacional Bicentenario
Secretaría de Cultura de la Presidencia



República de El Salvador, C. A.
Hospital Nacional "Santa Gertrudis"
San Vicente

Contrato No. 025/2011
Licitación Pública No. 008/2011
Resolución de Adjudicación No. 034/2011
FONDOS GOES

del presente contrato. Esta Fianza estará vigente por el periodo de **15 meses** a partir de la fecha de distribución del contrato (Anexo No. 4 de las bases). La UACI entregará el quedan correspondiente. **FIANZA DE BUENA CALIDAD:** Para garantizar la buena calidad del suministro entregado en virtud de este contrato, EL CONTRATISTA rendirá a favor del HOSPITAL NACIONAL "SANTA GERTRUDIS", SAN VICENTE, una garantía de **BUENA CALIDAD** por un valor de **CIENTO SETENTA 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA (US\$ 170.00)**, equivalentes a **DIEZ POR CIENTO (10%)** del monto total del CONTRATO, la cual deberá entregar dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes a la fecha de distribución del contrato (Anexo No. 5 de las bases) y permanecerá vigente durante el plazo de **DIECIOCHO (18) MESES** contados a partir de dicha fecha. Las fianzas deberán presentarse en la UACI del Hospital Nacional "Santa Gertrudis", San Vicente, ubicada en el Área Administrativa de este centro. **CLAUSULA NOVENA:** MULTAS POR ATRASO. En el caso de atraso por parte del CONTRATISTA en la entrega del suministro objeto del presente CONTRATO, en el plazo indicado en la cláusula **TERCERA**, este pagará al HOSPITAL en concepto de multa por cada día de atraso el **CERO PUNTO UNO POR CIENTO (0.1%)**, del valor total del suministro atrasado en los primeros treinta días, en los siguientes treinta días la cuantía de la multa diaria será del **CERO PUNTO CIENTO VEINTICINCO POR CIENTO (0.125%)** y los siguientes días de atraso la cuantía de la multa diaria será del **CERO PUNTO QUINCE POR CIENTO (0.15%)**. Dicha multa estará limitada hasta un máximo de **DOCE POR CIENTO (12%)** del monto total del CONTRATO. El hospital podrá deducir de cualquier cantidad que se adeude al CONTRATISTA la suma a que asciende la multa o podrá hacerla efectiva a través de la Fianza del Cumplimiento de Contrato o exigir del Contratista su pago directo. El pago de la multa no exime al CONTRATISTA de las obligaciones que se establecen en este contrato. **CLAUSULA DECIMA:** SOLUCION DE CONFLICTOS. Para efectos legales de este contrato, toda



200 AÑOS
Primer Grito de Independencia
El Salvador 1811 - 2011
Comisión Nacional Bicentenario
Secretaría de Cultura de la Presidencia



República de El Salvador, C. A.
Hospital Nacional "Santa Gertrudis"
San Vicente

Contrato No. 025/2011
Licitación Pública No. 008/2011
Resolución de Adjudicación No. 034/2011
FONDOS GOES

controversia que surgiera entre el Hospital y Contratista que no puede ser resuelta favorablemente, será sometida a las etapas siguientes: a) **ARREGLO DIRECTO**: las partes contratantes procurarán solucionar las diferencias a través de su representante y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en actas de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso b) **ARBITRAJE**: De no alcanzar acuerdo alguno deberá ser sometida para decisión final a proceso de Arbitraje, de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje. El lugar del Arbitraje será la ciudad de San Vicente y la Ejecución del Laudo deberá ser tramitada en cualquier Tribunal de San Vicente que tenga jurisdicción en lo Civil y Mercantil. Los gastos de Arbitraje serán cubiertos a prorrata por cada una de las partes. **CLAUSULA DECIMA PRIMERA**: RECEPCION DEL SUMINISTRO. Cuando el Suministro especificado en el presente contrato, haya sido entregado y recibido en el Almacén indicado en la cláusula **TERCERA** de este contrato el HOSPITAL procederá a la inspección para verificar si el suministro está acorde al contrato y hará la recepción correspondiente. La inspección mencionada se verificará en Presencia del Contratista o de un delegado que éste nombre para tal efecto, si éste así lo requiriere, levantándose el acta de recepción correspondiente. Cuando se compruebe defectos en la entrega, el contratista deberá reponer o cumplir a satisfacción del HOSPITAL dentro de los tres (3) días hábiles siguientes a la fecha de inspección, si el contratista no subsana los defectos comprobados se tendrá por incumplido el contrato, se le hará efectiva la garantía de cumplimiento de contrato y se dará por terminado el mismo sin responsabilidad para el HOSPITAL. **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA**: TERMINACION DEL CONTRATO. EL HOSPITAL podrá dar por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: a) El CONTRATISTA no rinda la garantía de cumplimiento de contrato dentro del plazo acordado en este contrato. b) La mora del CONTRATISTA en el



200 AÑOS
Primer Grito de Independencia
El Salvador 1811 - 2011
Comisión Nacional Bicentenario
Secretaría de Cultura de la Presidencia



República de El Salvador, C. A.
Hospital Nacional "Santa Gertrudis"
San Vicente

Contrato No. 025/2011
Licitación Pública No. 008/2011
Resolución de Adjudicación No. 034/2011
FONDOS GOES

cumplimiento de los plazos de entrega o de cualquier otra obligación contractual. c) EL CONTRATISTA entregue el suministro en inferior calidad a lo ofertado o no cumpla con las condiciones pactadas en este contrato y d) Por mutuo acuerdo entre ambas partes o vencimiento del mismo. **CLAUSULA DECIMA TERCERA:** PLAZO DE EJECUCION DEL CONTRATO. El presente Contrato que resultare de la presente Licitación, terminará su vigencia el treinta y uno de diciembre de dos mil once; para efectos de cierre del Ejercicio Fiscal es necesario que todas las facturas las presenten para trámite de cobro inmediatamente después de haber realizado la entrega de los productos. **CLAUSULA DECIMA CUARTA:** MODIFICACIONES. Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, estas no podrán llevarse a cabo sin la autorización legal del Titular del HOSPITAL y deberán formalizarse a través de las actas modificativas. El Hospital se reserva el derecho de incrementar las cantidades inicialmente contratadas, resultantes del presente contrato hasta en un porcentaje máximo del veinte por ciento (20%) del valor total del contrato. Para tal efecto los precios no podrán ser aumentados, se emitirá la resolución modificativa correspondiente, previa certificación de disponibilidad financiera extendida por la UFI. **CLAUSULA DECIMA QUINTA:** ADMINISTRACION DEL CONTRATO. El Hospital delega al Doctor Mario Ernesto Cierra Toledo, Médico Asesor de Suministros, para que administre el presente contrato, quien actuará en Representación del Hospital en su ejecución. Siendo responsable por cualquier omisión, o negligencia en el cumplimiento de sus funciones, verificando que se realice en los términos establecidos. Dicho Administrador determinará el procedimiento y designará al técnico o técnicos idóneos para el cumplimiento de dicha función, para ello, de las consultas técnicas realizadas deberá solicitar la opinión técnica correspondiente de acuerdo al caso planteado. El Administrador del contrato deberá velar porque se cumpla en lo pertinente lo establecido en el numeral SIETE del Instructivo No. 02/2009 referente a Normas para



200 AÑOS
Primer Grito de Independencia
El Salvador 1811 - 2011
Comisión Nacional Bicentenario
Secretaría de Cultura de la Presidencia



República de El Salvador, C. A.
Hospital Nacional "Santa Gertrudis"
San Vicente

Contrato No. 025/2011
Licitación Pública No. 008/2011
Resolución de Adjudicación No. 034/2011
FONDOS GOES

el Seguimiento de los Contratos. **CLAUSULA DECIMA SEXTA:** JURISDICCION. Para los efectos legales del Contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la Jurisdicción de los tribunales de la Ciudad de San Vicente. El CONTRATISTA en caso de Acción Judicial aceptará al depositario judicial de sus bienes que propusiere EL HOSPITAL a quien lo exime de rendir Fianza. **CLAUSULA DECIMA SEPTIMA:** LEGISLACION APLICABLE. Para los efectos legales del presente contrato las partes nos sometemos en todo a las disposiciones de las Leyes Salvadoreñas renunciando a efectuar reclamaciones que no sean las establecidas por este CONTRATO y las Leyes en este País. **CLAUSULA DECIMA OCTAVA:** INTERPRETACION DEL CONTRATO. De conformidad al artículo ochenta y cuatro (84) incisos primero (1º) y segundo (2º) de la LACAP, la institución contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, demás legislación aplicable y los principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso, girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la institución contratante las cuales le serán comunicadas por medio del Titular de la Institución contratante **CLAUSULA DECIMA NOVENA:** NOTIFICACION. Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: EL HOSPITAL NACIONAL "SANTA GERTRUDIS", San Vicente, en Cuarta Calle Oriente y Segunda Avenida Sur Número veintitrés, Barrio San Francisco, San Vicente, y el CONTRATISTA en Tercera Calle Poniente y Veintiuna Avenida Norte, Edificio Ericsson, Local Uno, San Salvador, Teléfonos 2246-9270, 2246-



200 AÑOS
Primer Grito de Independencia
El Salvador 1811 - 2011
Comisión Nacional Bicentenario
Secretaría de Cultura de la Presidencia



República de El Salvador, C. A.
Hospital Nacional "Santa Gertrudis"
San Vicente

Contrato No. 025/2011
Licitación Pública No. 008/2011
Resolución de Adjudicación No. 034/2011
FONDOS GOES

9284 y Fax 2246-9266. En fe de lo cual firmamos el presente contrato en la Ciudad de San Vicente, a los dieciséis días del mes de septiembre del año dos mil once.-


DRA. EVA MARIA ORELLANA CHACÓN
DIRECTORA




ING. ERNESTO RODRIGUEZ QUINTANILLA
CONTRATIS

'DADA-DADA & CIA, S.A. DE C.V.




En la Ciudad de San Vicente a las trece horas del día dieciséis del mes de septiembre del año dos mil once.- Ante Mí: **MARIO ROBERTO TEJADA PORTILLO**, Notario, del domicilio de esta ciudad, COMPARECEN: por una parte **EVA MARIA ORELLANA CHACÓN**, Doctora en Medicina, de cuarenta y un años de edad, del domicilio de la Ciudad de Soyapango en el Departamento de San Salvador, persona a quien hoy conozco y identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad Numero:

, con Numero de Identificación Tributaria:

, quien actúa en nombre y representación del Hospital Nacional "Santa Gertrudis", del domicilio de esta Ciudad y departamento de San Vicente, con Numero de Identificación Tributaria:

, en su calidad de **Directora**, y que en el transcurso de éste instrumento se denomina el **HOSPITAL**, personería que **DOY FE**: de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista **a)** El Decreto Legislativo Numero: **QUINIENTOS QUINCE**, publicado en el Diario Oficial Numero: **DOSCIENTOS TREINTA**, Tomo: **TRESCIENTOS OCHENTA Y NUEVE**, de fecha ocho de diciembre



200 AÑOS
Primer Grito de Independencia
El Salvador 1811 - 2011
Comisión Nacional Bicentenario
Secretaría de Cultura de la Presidencia



República de El Salvador, C. A.
Hospital Nacional "Santa Gertrudis"
San Vicente

Contrato No. 025/2011
Licitación Pública No. 008/2011
Resolución de Adjudicación No. 034/2011
FONDOS GOES

del año dos mil diez, en el que consta que fue nombrada como **DIRECTORA MEDICO HOSPITALARIA REGIONAL Y DEPARTAMENTAL**, según Acuerdo numero: **CIENTO VEINTIUNO**, de fecha: ocho de febrero del año dos mil once, suscrito por la Doctora **MARIA ISABEL RODRIGUEZ**, Ministra de Salud, **b)** El Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud Publica, aprobado según Decreto Ejecutivo Numero **CINCUENTA Y CINCO**, de fecha diez de junio de mil novecientos noventa y seis y publicado en el Diario Oficial Numero **CIENTO DIEZ**, del Tomo: **TRESCIENTOS TREINTA Y UNO**, de fecha catorce de junio de mil novecientos noventa y seis, en el que se establece en el artículo **OCHO**, que corresponde al **DIRECTOR**, la representación Judicial y Extrajudicial del Hospital, por una parte, y por la otra: **ERNESTO RODRIGUEZ QUINTANILLA**, de treinta y cuatro años de edad, Empleado, del domicilio de la Ciudad y Departamento de San Salvador, persona a quien hoy conozco y por ello lo identifico por medio de su Documento Único de Identidad numero: cero un millón doscientos treinta y dos mil ciento dieciocho - siete; con Número de Identificación Tributaria: cero seiscientos catorce - doscientos cuarenta mil ochocientos setenta y siete - ciento ocho - uno, quien actúa en su calidad de **APODERADO ESPECIAL ADMINISTRATIVO** de la Sociedad **DADA, DADA Y COMPAÑÍA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que podrá abreviarse **DADA, DADA Y CIA.**, del domicilio de la Ciudad y Departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria: cero seiscientos catorce – ciento cincuenta mil trescientos sesenta y dos - cero cero uno - cinco, personería y existencia legal que doy fe de ser legitima y suficiente por haber tenido a la vista la documentación siguiente: **a)** Copia certificada del Testimonio de la Escritura Pública de Constitución de la Sociedad, **DADA, DADA Y COMPAÑÍA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que podrá abreviarse **DADA, DADA Y CIA.**, otorgada en la Ciudad de San Salvador, a las trece horas del día quince de marzo del año mil novecientos sesenta y dos; ante los



200 AÑOS
Primer Grito de Independencia
El Salvador 1811 - 2011
Comisión Nacional Bicentenario
Secretaría de Cultura de la Presidencia



República de El Salvador, C. A.
Hospital Nacional "Santa Gertrudis"
San Vicente

Contrato No. 025/2011
Licitación Pública No. 008/2011
Resolución de Adjudicación No. 034/2011
FONDOS GOES

oficios del Notario, SAMUEL ANTONIO CASTRO, e inscrita en el Registro de Comercio del Juzgado Tercero de lo Civil y de Comercio, con fecha veintiuno de julio de mil novecientos sesenta y dos, bajo él numero **SESENTA Y DOS**, del libro **DECIMO QUINTO** de Comercio, que llevo el Juzgado Tercero de lo Civil y de Comercio, inscrita el día veintiuno de julio de mil novecientos sesenta y dos. **b)** Certificación del Testimonio de Escritura de Modificación de la Sociedad **DADA, DADA Y COMPAÑÍA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que podrá abreviarse **DADA, DADA Y CIA**, otorgada en la Ciudad de San Salvador, a las nueve horas y treinta minutos del día catorce de diciembre de mil novecientos setenta y siete, ante los oficios Notariales de CARLOS MAURICIO ARAUJO, e inscrita en el Registro de Comercio con él numero **DOCE**, del Libro **CIENTO OCHENTA Y SEIS**, del Registro de Comercio, Departamento de Documentos Mercantiles; con fecha veintidós de diciembre de mil novecientos setenta y dos; en la que consta la Denominación de la Sociedad es **DADA, DADA Y COMPAÑÍA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que podrá abreviarse **DADA, DADA Y CIA.**; Que su Naturaleza es: **ANONIMA**, y que estará sujeta al régimen de **CAPITAL VARIABLE** y que su domicilio será el de la Ciudad de San Salvador en el Departamento de San Salvador, que su plazo es por tiempo indeterminado, que la finalidad de la Sociedad será: la explotación del comercio, la agricultura, la industria, la agroindustria y servicios de todas sus ramas y actividades, la realización de todo acto o actividad permitidos por las leyes, que la representación judicial y extrajudicial así como el uso de la firma y razón social corresponde al **DIRECTOR PRESIDENTE**, de la Sociedad quien dura en sus funciones cinco años. **b)** Copia certificada del Testimonio de la Escritura Pública de Modificación y Aumento de Capital Mínimo de la Sociedad, otorgada en la Ciudad de San Salvador, el día uno de junio del año dos mil siete; ante los oficios del Notario: JOSE GUILLERMO CALDERON LOPEZ, e inscrita en el Registro de Comercio con él numero **TREINTA Y OCHO**, del libro **DOS MIL**



200 AÑOS
Primer Grito de Independencia
El Salvador 1811 - 2011
Comisión Nacional Bicentenario
Secretaría de Cultura de la Presidencia



República de El Salvador, C. A.
Hospital Nacional "Santa Gertrudis"
San Vicente

Contrato No. 025/2011
Licitación Pública No. 008/2011
Resolución de Adjudicación No. 034/2011
FONDOS GOES

DOSCIENTOS TREINTA Y CUATRO, del Registro de Sociedades; de fecha seis de junio del año dos mil siete, **c)** Con la copia certificada de la Credencial de la Elección de la Junta Directiva de la Sociedad, extendida el día diez de septiembre del año dos mil nueve, por la Licenciada **CARMINDA ANABEL TRANQUINO DE LOPEZ**, Secretaria de la Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad **DADA, DADA Y COMPAÑÍA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, Inscrita en el Registro de Comercio bajo el Numero **DOCE**, del Libro **CIENTO OCHENTA Y SEIS**, del Registro de Comercio, del Departamento de Documentos Mercantiles, en la cual consta el Acta Numero **CUARENTA Y OCHO**, de la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada en la Ciudad de San Salvador, a las nueve horas del día diez de septiembre del año dos mil nueve, por medio del cual se eligió al Señor **VENTURA GUILLERMO DADA RINKER** conocido por **GUILLERMO DADA RINKER** y por **GUILLERMO DADA**, como Administrador Único Suplente **VERONICA DADA DE ESCALON**, para un periodo de cinco años, el cual se encuentra vigente a la Fecha, **d)** Testimonio de Escritura Pública de **PODER ESPECIAL ADMINISTRATIVO**, otorgada en la Ciudad de San Salvador a las nueve horas del día primero de julio del año dos mil diez, ante los oficios del Notario **SERGIO TULIO MELENDEZ GONZALEZ**, e inscrita en el Registro de Comercio al número **SETENTA**, del Libro **MIL CUATROCIENTOS DOS**, del Registro de otros Contratos Mercantiles, con fecha diecisiete de agosto de dos mil diez, en el que además faculta al compareciente a realizar actos y contratos como el presente. **Y ME PRESENTAN EL DOCUMENTO QUE ANTECEDE**, otorgado en esta ciudad, este mismo día, escrito en cinco hojas de papel común, en el cual esencialmente consta: El **CONTRATISTA** se obliga a suministrar los **Insumos Médicos y Productos Odontológicos**, para el año **2011, (EN LO QUE SE REFIERE AL RENGLON: VEINTITRES)**; a precios firmes, de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades determinadas en el anterior contrato.

Renglones	Monto Adjudicación
-----------	--------------------



200 AÑOS
Primer Grito de Independencia
El Salvador 1811 - 2011
Comisión Nacional Bicentenario
Secretaría de Cultura de la Presidencia



República de El Salvador, C. A.
Hospital Nacional "Santa Gertrudis"
San Vicente

Contrato No. 025/2011
Licitación Pública No. 008/2011
Resolución de Adjudicación No. 034/2011
FONDOS GOES

23	\$ 1,700.00
----	-------------

DOCUMENTOS CONTRACTUALES. DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: a) Las bases de la Licitación Pública No. 008/2011, para el suministro de **Insumos Médicos y Productos Odontológicos, para el año 2011, FONDOS GOES**; b) La oferta del contratista presentada en el Hospital el dieciséis de junio de 2011; c) La Resolución de Adjudicación No. 034/2011; d) Las Garantías; e) Las modificativas (si las hubiere); y f) Otros documentos que emanen del presente contrato.

CONDICIONES ESPECIALES. El contratista se obliga a garantizar la calidad del suministro de **Insumos Médicos y Productos Odontológicos, para el año 2011, FONDOS GOES**; en los renglones señalados; en cuanto a consideraciones, requisitos, características, empaques, normas, especificadas en el anterior contrato; **PLAZO DE ENTREGA.** EL **CONTRATISTA** se obliga a entregar los productos objeto del presente contrato en la forma siguiente: El renglon numero: 23, con **UNA SOLA ENTREGA**: del 100% en un plazo de 15 días calendario. La fecha de inicio del plazo de entrega se contabilizará en días calendario, contados a partir del día siguiente al de distribución del contrato al **CONTRATISTA**. El **CONTRATISTA** estará en la disposición de proporcionar anticipos de acuerdo a las necesidades del **HOSPITAL**, situaciones que serán acordadas entre las partes. **ATRASOS Y PRORROGAS DE PLAZO.** Si el **CONTRATISTA** se atrasare en el plazo de entrega del suministro por causas de fuerza mayor o caso fortuito debidamente justificadas y documentadas, el **HOSPITAL** podrá prorrogar el plazo de entrega. **MONTO TOTAL DEL CONTRATO.** El monto total del presente contrato es de **UN MIL SETECIENTOS 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA (US\$ 1,700.00)**, que el Hospital Nacional "Santa Gertrudis" de San Vicente pagará al **CONTRATISTA** ó a quién éste designe legalmente por el suministro objeto de éste contrato, dicho monto incluye el Impuesto a la



200 AÑOS
Primer Grito de Independencia
El Salvador 1811 - 2011
Comisión Nacional Bicentenario
Secretaría de Cultura de la Presidencia



República de El Salvador, C. A.
Hospital Nacional "Santa Gertrudis"
San Vicente

Contrato No. 025/2011
Licitación Pública No. 008/2011
Resolución de Adjudicación No. 034/2011
FONDOS GOES

Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. **COMPROMISO PRESUPUESTARIO.** El **HOSPITAL** hace constar que para cubrir el importe del presente contrato ha constituido el cifrado presupuestario 2011-3211-3-0202-21-1-54113, **FONDO GENERAL HOSPITAL NACIONAL "SANTA GERTRUDIS", SAN VICENTE**, por la cantidad de **UN MIL SETECIENTOS 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA (US\$ 1,700.00)**, Dicha cantidad queda automáticamente incorporada al presente contrato, así como las de los cifrados que se vayan constituyendo. **CONDICIÓN Y FORMA DE PAGO.** El monto total del presente **CONTRATO** será pagado en Dólares de los Estados Unidos de Norte América por el **HOSPITAL**, en un plazo de treinta días calendario posteriores a la presentación por parte del **CONTRATISTA**, en factura duplicado cliente y 5 fotocopias. **FIANZAS.** El contratista rendirá por su cuenta y a favor del **HOSPITAL**, a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora, con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero, las fianzas siguientes: **FIANZA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** por un valor de **TRESCIENTOS CUARENTA 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA (US\$ 340.00)**, equivalente al veinte por ciento (20%) del valor total del contrato, la cual servirá para garantizar el cumplimiento estricto de este contrato; deberá presentarse en la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, dentro de los CINCO DIAS HABLES siguientes a la fecha de distribución del presente contrato al contratista y estará vigente por el periodo de **quince meses** contados a partir de la fecha de distribución del contrato (Anexo No. 4 de las bases). **FIANZA DE BUENA CALIDAD** por un valor de **CIENTO SETENTA 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA (US\$ 170.00)**, equivalente al diez por ciento (10%) del valor total del contrato, la cual servirá para garantizar la buena calidad del suministro entregado y estabilidad del mismo; deberá presentarse en la Unidad de Adquisiciones y



200 AÑOS
 Primer Grito de Independencia
 El Salvador 1811 - 2011
 Comisión Nacional Bicentenario
 Secretaría de Cultura de la Presidencia



República de El Salvador, C. A.
 Hospital Nacional "Santa Gertrudis"
 San Vicente

Contrato No. 025/2011
Licitación Pública No. 008/2011
Resolución de Adjudicación No. 034/2011
FONDOS GOES

Contrataciones Institucional, dentro de los CINCO DIAS HABLES posteriores a la fecha de distribución del presente contrato y estará vigente durante el plazo de **dieciocho meses** contados a partir de dicha fecha, Y demás condiciones que se consignan en el expresado documento. **Y ME DICEN:** los comparecientes, que las firmas que aparecen puestas al calce del anterior documento son suyas, por haber sido puestas de su puño y letra y como tales las reconocen, ratificando todos los conceptos y obligaciones que se consignan en el mismo. Yo, el Notario, DOY FE: Que las firmas relacionadas **SON AUTENTICAS** por haber sido puestas por los otorgantes a mi presencia y además que éstos han reconocido como propias las obligaciones consignadas en el contrato que antecede. Así se expresaron los otorgantes a quienes expliqué los efectos legales de esta Acta Notarial, que consta de cuatro hojas; y leído que les fue por mí lo escrito en un solo acto, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.-.**






DADA-DADA & CIA, S.A. DE C.V.